

רייזרל מתפשטת מול קוקושקה.

- קוקושקה: רייזרל?!?! - רייזרל!!! - יש איזה גבר שראה אותך ככה אי-פעם, רייזרל?
- רייזרל: לא, קפטיין, אף גבר עדיין לא ראה אותי כך.
- קוקושקה: למה את עושה עושה אם כך, רייזרל?
- רייזרל: בגלל האישה הרקובה הזאת. כדי שהיא לא תרדוף אותך יותר בחלומות שלך, ושהיא לא תייסר אותך ולא תענה ולא תציק לך יותר. כואב לי לראות אותך סובל, קפטיין.
- קוקושקה: רייזרל, רייזרל, רייזרל! את קוראת אותי כספר פתוח.
- רייזרל: תקשיב! הציפורים כבר מתחילות לשיר. עוד מעט השחר יעלה. אנחנו נצא לטיול ברחוב הראשי, קפטיין, ויהיו שם הרבה נערות צעירות ויפות. כולן יסתכלו עלי, וייאנחו, וילחשו אחת לשניה: "תראו את הנערה המאושרת הזאת שנשענת על הגבר הגדול והחזק. העיניים שלה קורנות מאושר. זה לא מקסים, איך שהיא מתרפקת על הגבר הגבוה שמחבק אותה בזרועותיו? יש לו עיניים יפות ועצובות של ילד שמסרב בעקשנות לגדול. הוא זקוק לה!"
- קוקושקה: רייזרל... מה את עושה, רייזרל?
- רייזרל: אני רוצה להיות המשרתת הנאמנה שלך, קפטיין. אני לשירותך, בכל נפשתי ובכל גופי. אני לא קיימת יותר. אני נכנסת לתוכך, קפטיין. עשה בי, עשה בנו מה שאתה רוצה.
- קוקושקה: רייזרל, אני רוצה שתקחי את הבובה שלנו ותורדי אותה לגן, ותשליכי אותה לתפח האשפה, או יותר טוב - תשרפי אותה. תשרפי אותה! אפר לאפר ועפר לעפר.
- רייזרל: זה כל מה שאתה רוצה שאעשה למענך, קפטיין?
- קוקושקה: כן, זה הכל. כן.
- רייזרל: אם כך אני לא שלך יותר. אני לא המשרתת שלך. כך רצית את זה. אנחנו לא נראה יותר לעולם זה את זה.
- (רייזרל יוצאת בריצה.)
- קוקושקה: רייזרל? רייזרל!!! - עגלת האשפה הגיעה לפנות בוקר, ובאור האפור של השחר היא נשאה איתה את השרידים בני החלוף של אהבתי הנצחית. רייזרל לא חזרה לעולם. אחרי מלחמת העולם השנייה הגיעו אלי שמועות שהיא נהרגה בהפצצה האווירית

- 2 -

בלילה שבו דרזון נחרבה. אבל אני לא מאמין שזו האמת.

- 2 -